

# The NEWELL STAR

Vol. I No. 23

Newell, California

August 3, 1944

## RESULTS OF CONFERENCE WITH CONSUL REVEALED COMMITTEE PRESENTS REQUESTS

Result of the conference held Friday at 1608 between Capt. Antonio Martin, vice Spanish Consul, and the Spokesmen Committee, official elected body representing the Japanese nationals was announced today by the Block Managers' Headquarters. In addition to the Spokesmen Committee, many residents attended the conference.

The Block Managers' Headquarters reported that the Spokesmen Committee presented their list of requests which were accepted by Captain Martin. Among inquiries presented, some were defined as requiring legal interpretations beyond his authority. As to the question of the Denationalization Bill, Martin stated that a complete text of the bill is expected at the Spanish Embassy from the State Department. He acknowledged that if nisei renounce their American citizenships according to the bill, they would be regarded as Japanese na-

## NEW CO-OP HEAD EXPECTED SOON FROM MANZANAR

Lee Poole, supervisor of the Manzanar Cooperatives, has been appointed by the WRA to succeed Supervisor E. A. Runcorn, who recently transferred to the Central Enterprises Office in Washington D. C., according to the Co-op. He is expected to take over his new post here within a few weeks. The Co-op is at present under the temporary supervision of Ralph Currie.

The Co-op also reported that as the result of a board of directors' meeting Monday, Tadaichi Nomura was elected general manager, George Matsumura, Treasurer and Takekuma Takei, executive secretary.

tionals.

Persons desiring registration of marriage and birth certificates in this center with the Japanese Government are informed that duplicates of such certificates may be mailed to the Spanish Consul at San Francisco, where one will be retained for their file and another mailed to the Embassy in Washington D. C. Since there are no forms for such certificates, senders are asked to duplicate the copy received  
(cont'd on page 2)

## BLOCK PATROLMEN

## NEWLY ORGANIZED BODY TO ASSUME DUTIES THIS WEEK

The newly formed patrol body of 94 men held their initial meeting Monday to draw up plans and methods of operating the new police organization, disclosed William Holding, senior officer. Tanzo Toyofuku, Tomitake Ogata, and Chuguro Ono were selected on a committee to represent the patrol body. Quincy Cook was chosen on the committee to serve as interpreter.

The committee met with Project Director Raymond Best, Harry Black, assistant project director; Willard Schmidt, chief of Internal Security; and William Holding, Tuesday morning to discuss proposed plans of operation.

Officer Holding revealed that a meeting was held prior to Monday but the minutes were set aside since it was dominated by radicals and pressure bodies, whose ideas, plans, and wishes were contrary to WRA policy.

### TO SELECT OFFICERS

Selection of officers for the new patrol force have not yet been made. Officers will consist of the following: chief, assistant chief, captain, four lieutenants, four sergeants, four desk sergeants, one detail sergeant, one chief investigator, and two investigators. Those e-

## APPEALS BOARD ENDS SESSION; 19 CASES REVIEWED

First session of the Board of Appeals for Tule Lake residents desiring leave clearance was concluded Tuesday at Newell. A total of 19 requests for reconsideration of leave clearance denials which were filed on or before July 14 were reviewed by the board.

The appeals board, composed of Chief Justice James Wolfe of the Supreme Court of the State of Utah and Bruce Bartley, attorney of Seattle, Washington, began the examination of cases Friday.

lected will serve a term of six months. At the end of this period, the body will re-elect or make the necessary changes.

As in the past, the administrative police will be in charge of the department so as to direct the work in proper channels.

"The department will function as any other normal police department and the main responsibilities of the organization," said Holding, "are to preserve  
(cont'd on page 2)

## ARMY INDUCTION CALLS LECHLITER

Irvin Lechlitter, project attorney of this center, will depart tomorrow for Washington D. C., announced the Administration. He will report for induction in the army from there August 24.

Allen Campbell, former attorney of Los Angeles, succeeded him as project attorney, it was reported.

**HOG FARM**

**COLD STORAGE SET UP; SLAUGHTERING TO BEGIN**

With the completion of the new refrigeration system, the slaughter house will soon be ready to butcher the local "porkchop" harvest, reported Toward Jarrett, farm supervisor.

The installation was completed Wednesday by the Construction Department under the supervision of J. J. Donovan and is located at the slaughter house on the hog farm area.

The plant was made according to the standard specification with a large cooling room capacity cap-

**UNCLAIMED TRUNK HELD AT WHSE.**

A trunk, containing personal effects, addressed to Matsutaro Kawaguchi was received here in February from Glendive, Montana, according to a notice from Receiving Warehouse.

The trunk may be claimed by contacting the Receiving Warehouse #1.

**-SPANISH CONSUL**

(cont'd from page 1)

from the local government.

Captain Martin presented to the committee a statement received by the Spanish Embassy from the State Department regarding clothing allotments for evacuee. According to this statement all evacuees, whether working or not, are eligible for clothing allowances; therefore, heads of unemployed families are asked to file an application with the Social Welfare Department. However, the Spokesmen Committee pointed out, clothing allowances are included in the public grants and that upon termination of employment, a prompt application for public grants is necessary in order to receive clothing allowances. Persons who refuse employment are denied both clothing allowances and public grants.

The vice consul also requested for a complete report on the late Yaozo Mitomi case. The committee informed him that they were not authorized to prepare such a report and a general meeting among the center

able of holding 40 hogs. These butchered hogs will also be dressed at the newly made cutting room.

The plant is powered with a five horsepower motor and the entire installation was made at a cost of \$ 1600.

**WRA VEHICLES FOR OFFICIAL BUSINESS ONLY**

Regulations governing the use of WRA automotive equipment will be more strictly enforced in the future, according to a memorandum sent to all WRA employees, both evacuee and appointed, by R. R. Best, project director.

The memorandum calls attention especially to the following regulations: WRA equipment shall be used for official business only. Transportation of evacuee employees, as well as appointed personnel, to and from home or mess halls or canteens is not official business and is strictly prohibited.



WANTED: Relief nutrition aides. Needed immediately to relieve aides presently employed at each mess hall. Persons desiring this type of work, apply at Placement Office, 1208. Male or female, preferably from own block.

WANTED: Clerk stenographer for Ward Leaders (CA).

WANTED: Director of community entertainment (CA).

WANTED: Clerk stenographer for information department (CA).

WANTED: Plant supervisor (Male).

WANTED: Construction workers for colony roof repairing.

WANTED: Male clerks (high school).

WANTED: Male clerk typist (hospital).

WANTED: Clerk typist (Maintenance).

residents could be held in the future to furnish the desired information.

**EXCAVATING CREW**

**MAKES PROGRESS ON WATER CANAL**

Excavation of the main irrigation system from the tap at the "J" canal along the highway to the southwest corner of the warehouse area is near completion and water will soon be turned on into the channel to season it, declared J. P. Christensen, irrigation engineer. The work on the colony canal in the last two weeks has been progressing very smoothly, it was reported.

The supervisor stated that shipment of a large water pump is expected soon and upon arrival, will be installed at the junction off the "J" canal. He credited the rapid pace of progress to the crew of 16 men working daily on a double shift.

**GIRLS' DEAN TO LEAVE AUGUST 26**

Irene Jaderquist, dean of girls at the local high school, will leave August 26 to assume deanship of Brown's School for Girls in Los Angeles, it was reported today by M.P. Gunderson, school principal.

Gunderson recently returned from a tour of the Bay region seeking replacement for her position.

**- PATROL BODY**

(cont'd from page 1)

order and to protect life and property. It will handle all cases in the colony except those of political nature involving confinement in the stockade."

According to the senior officer, the community-wide patrol force will begin functioning this week end. The evacuee patrol officers will be placed on duty at their respective blocks. Blocks that failed to make selections will be without police protection. Twenty one blocks have failed to elect representatives.

Following the mass resignation of the Colonial Police on July 19, issuance of hospital passes and telegram service was discontinued. These services will be resumed as soon as the new patrol body begins to function, it was stated.



IN THE SPACIOUS

...high school auditorium ardent music lovers--far away from worldly worries--bent their ears attentively to the beautiful strains of classical music last Sunday evening. Kiyoko Tsuchii, Grace Matsuda, and Zell Clark....Skilful fingers on the tinkling ivory ... Yuichi Takahashi and Raymond Cheek....expert touch on the magic strings ... displayed their virtuosity through slow passages and rapid movements. Mitzi Nakano, lyric soprano, rendered some charming vocal solos.

...Featured artiste of the evening was Newton Tani, well-known nisei pianist, with his superb rendition of "Concerto No. 1 in E Flat" by Liszt accompanied by the orchestra directed by Raymond Cheek. Tulean Music Department extends its appreciation to the participants and audience. PROMISING

...young pianists--Hifumi Ioka, Noriko Fujii, Kiyoko Yamakami, Nobuko Kira, Nancy Hamada and Yayoi Nishikawa--beginning and intermediate classes of Yuriko Komiyama held their first piano recital at the teacher's home last Saturday afternoon. Families and friends were invited.

A BOISTEROUS

...get-to-gether was held by the basketball teams, Mustangs and Greyhounds, at #2920 last Saturday evening. Delicious American dishes and games were enjoyed by the group with Yoichi Mitsutome and Shig Higaki as chairmen.

#1820

...was a scene of gayety that same night when the block young people honored Pfc Mamoru Sadakane, visitor from Fort McClellan, Alabama, and Tsugio Iwahara and Yosh Sadakane, draft charges recently returned from Eureka, California, upon dismissal. Frank Matsuoaka was emcee for the evening.

BACHELORS OF

...Block 51 at a simple party at #5118 last Sat

# WARD BUDDHIST CHURCHES CONDUCT WEEKLY HOWAKAI

The initial Buddhist Howakai was held on Wednesday night at each ward church, according to the Tule Lake Buddhist Church Headquarters. The mid-week religious lectures will be held in addition to the regular Sunday

Church services. These sermons will continue to be held every Wednesday night from 7:30 p.m. at each ward Buddhist church. All Buddhist reverends will take their turns in conducting the services. Everyone is cordially invited to attend.

## MOVIE LECTURE At 2408-B

The third in series of illustrated lectures by the Seventh Day Adventist Church will be held Sunday at 2408-B, from 9:30 a.m.

The day's movie lecture is titled "The Future of Christianity in Asia" by Rev. K. Inoue.

day evening honored one of their members, Isamu Suzuki, who will soon depart from their group to join the ranks of newlyweds with Tamae Kahata. Hats off to Tom Kimura...taking care of general preparations.

## SERMON TO BE GIVEN AT 1408

The Tule Lake Buddhist Sonen kai will hold their third in series of religious sermons on Tuesday night at the 1408 Buddhist Church from 7 o'clock. Rev. K. Nishii will deliver the sermon.

# CHURCH SERVICES

### Union Church

1. Sunday School for children of all ages at 9 a.m. Place: 1508, 2908, 3001, 4508, 6808 and 7803.
  2. Worship in Japanese language at 9 a.m. ....3001 Sermon: Rev. S. Hashimoto
  3. Worship in English at 10:15 a.m. ....3001 Chairman: Kazuko Nakamura Sermon: Rev. McNaughton
  4. Worship in Japanese language at 10 a.m. ....7803 Sermon: Rev. M. Omi
- YPC FELLOWSHIP, HIGH SCHOOL ROOM 5-I.....7 P.M.

### Buddhist Church

Buddhist Sunday Services are held at the respective ward churches with the reverends conducting the services in rotation.

YBA SERVICES.....9 A.M.	SUNDAY SCHOOL.....10 A.M.
Rev. Hirayama.....1408	Rev. Nishii.....4119
Rev. Matsubayashi...3908	Rev. Ohno.....4908
Rev. Mohri.....3208	Rev. Onoyama.....7008
Rev. S. Naito.....1108	Rev. Odate.....7508
ADULT SERVICES.....7:30 P.M.	
Rev. Tamanaha.....1408	Rev. Ama.....4119
Rev. Tsuha.....3908	Rev. A. Hoshi.....4908
Rev. Umno.....3208	Rev. Hirabayashi....7008
Rev. Umehara.....1108	Rev. Abiko.....7508
WEEKLY HOWAKAI, WEDNESDAY.....7:30 P.M.	
Rev. Takezono.....1408	Rev. Onoyama.....4119
Rev. Sasaki.....3908	Rev. Mohri.....4908
Rev. Sasaki.....3208	Rev. Nishii.....7008
Rev. Ohno.....1108	Rev. Odate.....7508

### Catholic Church

- Sunday confessions and mass.....9 a.m.  
 Sunday School.....2 p.m.  
 Friday evening.....7:30 p.m.  
 All services will be held at.....1908

### Seventh Day Adventist

- Seventh Day Adventist Church Saturday.
1. Sabbath School.....9 a.m.
  2. Worship at 10 a.m. 2408-B Sermon: Rev. Inoue
1. Sunday School, Iron room 49 & 2408-B....8:30 a.m.  
 2. Illustrated lecture, 2408-B, 9:30 a.m. Rev. Inoue  
 3. Prayer meeting Wednesday night 2408-B...7:30 p.m.

**WRA DIRECTORY NEW TITLE GIVEN LARNER NEW FACILITATES CIVIC - HUYCKE CHIEF NURSE TELEPHONE CALLS**

A "Tule Lake Center Personnel Telephone Directory," published on July 25 for convenience in locating Caucasian employees and offices of the WRA here, has been placed near each telephone, announced James Wells, assistant project director, yesterday.

The directory lists the WRA offices by division name and telephone number as well as an alphabetical list of the employees with their home addresses and office telephone numbers.

The assistant project director requested that employees call by number instead of by name.

**STATISTICS OF PROJECT GIVEN**

With the passing of July, the center population was increased to 18,689 boosted by the birth rate of 274 since the beginning of the year, reported the Statistical Division. This division records the daily changes in the population and the marriages.

In a further analyzed survey it was revealed that 12,713 are nisei and 5,976 are issei. Since January to July, there were 31, 38, 32, 43, 35, 45 and 50 births per month, respectively. Out of this 140 were male and 134 female. From the death record, 57 residents have passed away and out of that 47 were male and 10 female.

Sixty one marriages were recorded thus far, with June topping all months with 14 weddings.

**SHOWING OF CA MOVIES RESUMED**

Showings of movies started Tuesday night and will be continued on regular schedule, stated the Motion Picture Department of the Community Activities. This announcement dispelled rumors that showings are to be discontinued in this center.

Available for local showings the middle of this month will be "The Sky's a Limit," "Happy Go Lucky"

Civic Organization will henceforth be known as Block Manager's Headquarters, a title which is more in line with the chart position of the organization, according to a release by Lorne E. Huycke, Supervisor of Community Activities Section.

**MANZANAR CO-OP ASK RETURN OF CERTIFICATES**

A notice was received this week from the general manager of the Manzanar Cooperatives regarding former residents of that center on returns for their membership certificates and rebates.

Former members who have not yet turned in their certificates are requested to do so at their earliest convenience. They should be mailed to Manzanar with the member's full signature on the back with their present Tule Lake and former Manzanar addresses.

Immediate action on this matter was emphasized in the notice.

**CA STAMP CLUB TO HOLD MEET**

The initial stamp club meeting will be held at 901-B on August 5 from 1:30 p.m., according to Community Activities Section. All persons interested are invited to attend.



**FOR SALE:** A 6-tube console Gilfillian radio in new condition at \$37.50. Tenor banjo with 10 inch head for \$25. Case included. Seal-Beam headlamp changeover, for 7 inch headlamps. New complete assembly at \$7.50. Contact Greene, Bldg. 102-3 or phone Procurement Dept. 7001.

**WANTED:** A tricycle. Will offer a moderate price. Contact Matsumoto, 2503-A.

(first technicolor movie to be shown in this center), "His Butler's Sister," plus the last two chapters of the Flash Gordon series.

Catherine Larner, former chief nurse at the Jerome Relocation Center, has taken over the chief nurse position here at the Newell Community Hospital, according to Dr. Jack C. Sleath, chief medical officer. Miss Larner took over the new position Tuesday. Elizabeth Curren, former acting chief nurse was named assistant chief nurse.

**INTERVIEWS FOR GRANTS BEGIN**

Residents receiving financial assistance will be interviewed at their respective district Social Welfare office for their July grants starting today, announced Head Counselor Francis Bagley.

Appointment notices for interviews have been mailed to those eligible for the grant. This procedure will be maintained hereafter and Social Welfare interviewers will discontinue to make their customary home calls.



**BIRTHS**

To Mr. and Mrs. Juroku Kono, 1202-AB, a girl on July 24.

To Mr. and Mrs. Hiroshi Koizumi, 7112-A, a boy on July 24.

To Mr. and Mrs. Masaichi Hata, 5913-BC, a girl on July 25.

To Mr. and Mrs. Morio Yamagata, 2901-D, a boy on July 25.

To Mr. and Mrs. Masaru Nakao, 1019-B, a girl on July 26.

To Mr. and Mrs. Frank S. Sakahara, 5415-C, a boy on July 26.

To Mr. and Mrs. Matsutaro Sato, 5811-E, a boy on July 26.

To Mr. and Mrs. Kenji Yamashita, 3216-D, a boy on July 26.

To Mr. and Mrs. Minoru Nakashima, 4103-D, a boy on July 29.

To Mr. and Mrs. Takao Taniguchi, 8201-B, a girl on July 30.

**DEATH**

Sazo Kishi, 64 years old on July 27, 1944.

**FIRST HALF STATISTICS**

**TOMOOKA STILL LEADS TWIRLERS....**

First half CA statistics reveal that James Tomooka, speedball chucker of Guadalupe, continues to pace Class A moundsmen on the basis of five wins and no defeats. The complete pitching records are as follows:

Masaji Tanaka	0	1	0	.000
Tom Honda, Showas	0	2	9	.000

**TAISEIYO LEAGUE**

	W	L	SO	Pct.
James Tomooka, Guadalupe	5	0	24	1.000
Lefty Nishimura, Guadalupe	4	0	24	1.000
Hiroshi Sasano, Poston	6	4	56	.600
Eay Watanabe, Sakuras	2	1	8	.667
Yukio Murakami, Seinen Dan	4	3	31	.571
Tom Kiriu, Sakuras	3	3	33	.500
Oscar Itani, Mikasas	1	1	5	.500
John Horio, Mikasas	2	4	23	.333
George Inouye, Seinen Dan	1	2	14	.333
Hiss Kataoka, Showas	1	4	25	.250
Joe Koyanagi, Guadalupe	0	1	4	.000
Merv Matsuoka, Showas	0	1	0	.000
John Nakao, Mikasas	0	1	10	.000
Hank Ogawa, Showas	0	1	10	.000

**TAIHEIYO LEAGUE**

	W	L	SO	Pct.
Junius Sakuma, T.L. Nippons	4	0	38	1.000
Yosh Shimada, T.L. Nippons	3	0	4	1.000
Hank Ogawa, Asahis	1	0	2	1.000
Atsushi Kagiya, Oak Park	1	0	9	1.000
Bill Horimoto, Manzanar	1	0	6	1.000
Jimmy Tamura, Manzanar	4	1	22	.800
Kay Hada, Okole House	2	1	13	.667
Motoo Tsuda, T.L. Nippons	2	1	26	.667
Yosh Uyeoka, Asahis	4	4	27	.500
Masao Santohigashi, Manzanar	2	2	14	.500
Hiroshi Uyehara, Jerome	2	2	12	.500
George Goto, Okole House	3	4	37	.429
James Tanigawa, Jerome	1	3	23	.250
George Nakano, Asahis	0	1	1	.000
Nob Sasaki, Jerome	0	2	5	.000
Mas Yamamoto, Oak Park	0	2	6	.000
Frank Uyeda, Oak Park	0	3	29	.000
Spike Muraoka, Oak Park	0	4	19	.000

**SPORTS**

**GUADALUPE, MANZANAR, WAKABAS WIN HANDILY**



Guadalupe, Wakaba and the Manzanar aggregations jumped to a head start in the second half pennant race by defeating their adversaries by comfortable margins Sunday afternoon.

Guadalupe shellacked the newly-formed Hawaii nine, 12 to 5, Sunday Afternoon to run its string of consecutive games won to ten.

SUMMARY	R	H	E
Guadalupe 002040402	12	12	4
Hawaii 000001031	5	7	7

**WAKABAS-12, POSTON-5**

The Wakabas (Okole House) pushed across seven runs in the eighth against Poston to turn a close game into a rout.

SUMMARY	R	H	E
Wakabas 01002117X	12	12	3

**T. L. NIPPONS RALLY TO BEST SAKURAS; ASAHIS, SHOWAS WIN**



The T.L. Nippons, Asahis and the Showas inaugurated their second half campaigns in a victorious manner Saturday afternoon in Taiheiyo League encounters.

The T.L. Nippons won their tilt with the Sakuras in the eighth by getting on the books twice with the score knotted at four-all.

SUMMARY	R	H	E
Nippons 001030020	6	10	6
Sakuras 002011000	4	8	7

**TEAM AVERAGES RELEASED BY CA**

First half team averages as given by the CA Statistics Dept. are as follows:

**TAISEIYO LEAGUE**

	G	AB	H	Pct.
Guadalupe	10	364	110	.302
Poston	10	326	87	.267
Seinen Dan	10	357	91	.255
Sakuras	10	308	75	.244
Mikasas	9	311	75	.241
Showas	9	312	73	.234

**TAIHEIYO LEAGUE**

	G	AB	H	Pct.
T.L. Nippons	10	369	106	.287
Okole House	10	352	87	.247
Manzanar	10	347	83	.239
Asahis	10	372	87	.234
Oak Park	10	349	71	.203
Jerome	10	326	64	.196

Poston	011020010	5	8	7
--------	-----------	---	---	---

**MANZANAR-9, SEINEN DAN-0**

The Seinen Dan failed to resume play after an umpire's decision to the top half of the sixth, giving Manzanar a 9 to 0 forfeit win at Field #3.

**HARDBALL**

**THIS WEEK END**

TAISEIYO LEAGUE  
August 5, 1944

SEINEN DAN vs. HAWAII	Field #1	Time: 2 p.m.
Umpires: J. Kimoto, M. Tanaka, B. Kataoka		
POSTON vs. MANZANAR	Field #2	Time: 2 p.m.
Umpires: F. Nakagawa, J. Masushige, I. Hamada		
GUADALUPE vs. WAKABAS	Field #3	Time: 2 p.m.
Umpires: H. Nishimoto, F. Furukawa, K. Tanaka		

TAIHEIYO LEAGUE  
August 6, 1944

NIPPONS vs. SHOWAS	Field #1	Time: 2 p.m.
Umpires: K. Hada, T. Nishii, H. Taira		
MIYAKOS vs. SAKURAS	Field #2	Time: 2 p.m.
Umpires: B. Tokunaga, K. Nakata, S. Goto		
JEROME vs. ASAHIS	Field #3	Time: 2 p.m.
Umpires: C. Hayashida, G. Yamashiro, H. Furukawa		

**ASAHIS-9, MIYAKOS-7**

Asahis toppled the Miyakos (Marysville), 9 to 7, by rallying in the sixth for seven runs at Field #1.

SUMMARY	R	H	E
Asahis 01001700X	9	8	5
Miyakos 300110200	7	8	5

**SHOWAS-4, JEROME-0**

Hiss Kataoka of the up-and-coming Showa ball club twirled three-hit ball to whitewash Jerome, 4 to 0.

SUMMARY	R	H	E
Showas 00201100X	4	6	1
Jerome 000000000	0	3	0

# Weight-Lifting Meet To Feature World's Champ

Tule Lake, Venice and Heart Mountain barbell clubs will compete in a weight-lifting contest this Sunday starting at 6:30 p.m. The locale has been changed from the outdoor stage site to the local high school gymnasium, announces Ken Suzuki, chairman for the affair.

As main attraction, world's weight-lifting champion in the 123-pound division, Emerick Ishikawa, will give exhibitions demonstrating different lifts.

Besides straight weight-lifting, there will be posing, tumbling and muscle

control acts.. Shig Tamai, evening's master of ceremony, will furnish musical background enlightening the program. Tickets may be obtained at 1708-D.

## TENNIS CLUB TO HOLD TOURNEY

Tule Lake's Tennis Club will hold a singles tennis tournament Sunday morning at the courts located between Blocks 46 and 16, according to Katsumi Take-moto of the tennis club.

Only members will be able to participate.

## NEW INDEPENDENT SOFTBALL LOOP TO BE ORGANIZED

Organization of an Independent Softball League which is tentatively slated to get under way on August 15 was announced by the CA Athletic Dept.

All team managers who wish to enter the new loop should register and turn in their complete roster to the Athletic Dept. by August 8.

## WARD VIII SQUAD WINS SUMO MEET

The Ward VIII sumo team defeated the Ward I grapplers in the finals of the center Ward Japanese School sumo tournament held last Sunday at the local sumo arena.

Ward Schools, VIII and I, went into the finals by virtue of their wins over Ward Schools III and V,

B' HARDBALL SCORES	
PACIFIC LEAGUE	
July 29	
TAIYOS 8,	TOPAZ 1
* SKIPPERS,	HAWAII
BLOCK 77 10,	BLOCK 39 4
BLOCK 42 3,	BLK. 54-53 3
JEROME 7,	MARYSVILLE 3
SEINEN 11,	SHISEIGUN 3
ATLANTIC LEAGUE	
July 30	
BLOCK 80 12,	HINODES 4
BLOCK 49 3,	HEART MT. 0
ARAWASHIS 12,	BLOCK 29 3
* M-KIBEIS,	KAMIKAZES
POSTON 3,	BLOCK 68 2
* Postponed games	

## PLAN NEW GIRLS SOFTBALL LOOP

A Girls' Independent Softball League is being organized by the CA Athletic Dept. Those interested should turn in rosters by August 9.

respectively, in the semi-finals.

Eight Ward Japanese School teams participated in the tourney.

Another Ward Japanese School tournament is slated on August 13, according to the Sumo Association.

# OLD MEN'S SOFTBALL LOOP STANDINGS ARE RELEASED

Old Men's softball league standings as of Monday have been compiled and released by Bill Tokunaga, in charge of the loops. Blocks 15, 36, 68 and 76 kept their slate unmarred to lead their respective leagues.

Loop standings for the four Old Men's leagues are as follows:

YAMATO RENMEI					MUTSU RENMEI			
Team	W	T	L	Pct.	Team	W	L	Pct.
Block 15	5	0	0	1.000	Block 68	7	0	1.000
Block 5	4	0	1	.800	Block 70	5	2	.714
Block 16	5	0	2	.714	Block 72	5	2	.714
Block 45	3	0	2	.600	Block 71	4	2	.667
Block 19	3	1	2	.600	Block 66	5	3	.625
Block 42	3	1	2	.600	Block 10	3	4	.428
Block 26	1	0	5	.167	Block 74	3	5	.375
Block 17	1	0	5	.167	Block 73	2	5	.285
Block 13	1	0	6	.142	Block 8	0	5	.000
Block 47	0	0	1	.000	Block 69	0	7	.000

NAGATO RENMEI					KONGO RENMEI			
Team	W	T	L	Pct.	Team	W	L	Pct.
Block 36	6	0	0	1.000	Block 76	5	0	1.000
Block 39	5	0	1	.833	Block 49	7	1	.875
Block 28	3	1	2	.600	Block 59	6	3	.667
Block 33	3	1	3	.500	Block 58	4	4	.500
Block 38	2	0	3	.400	Block 83	3	3	.500
Block 21	3	1	5	.375	Block 52	2	3	.400
Block 22	3	1	5	.375	Block 57	2	4	.333
Block 37	2	0	4	.333	Block 77	2	5	.285
Block 23	0	0	1	.000	Block 78	1	5	.167
					Block 51	1	7	.125

## B' HARDBALL SCHEDULE

ATLANTIC LEAGUE		
August 5	6 p.m.	
HINODES vs.	M-KIBEIS	
Field #3		
HEART MT. vs.	BLOCK 68	
Field #3		
ARAWASHIS vs.	BLOCK 49	
Field #2		
BLOCK 29 vs.	POSTON	
Field #3		
SPIKES vs.	KAMIKAZES	
Field #1		
BLOCK 80,	BYE	
PACIFIC LEAGUE		
August 6	6 p.m.	
TOPAZ vs.	BLOCK 42	
Field #3		
BLOCK 82 vs.	JEROME	
Field #3	(2 p.m.)	
BLOCK 39 vs.	HAWAII	
Field #2		
BLOCK 77 vs.	MARYSVILLE	
Field #3		
SHISEIGUN vs.	BLK. 54-53	
Field #1		
TAIYOS vs.	SEINEN	
Field #3		

# 生 球 リーグ 戦

前半期戦の洗禮試練を経て英気と新に虎視眈々牙城攻略を目前に新進球團の抬頭、健闘空しく長蛇を逸した球團の捲土重来が期待される後半期は争覇戦場裡出場権を巡つての戦が益々白熱熾烈化するものと予想され、今やリッヂ気分は球場に職場に涼台に横溢してゐる。

○先週の戦績

大平洋リーグ

朝日 九對七 都

陣容を一新活躍を期待されり都(三笠)の奮戦も空しく六回裏朝日の猛打に逢ひ敗退。

昭和西對シローム

昭軍安打六 失策一

シ軍 三

鶴湖日本對四 櫻

日軍安打十 失策六

櫻軍 八 失策七

大西洋リーグ

若葉十二對五 木ストン

捲土重来を期すオコレガス改め若葉の奮戦目覚しく八回裏の猛攻で五安打二敵失に五安を奪つて大勢を決す。

本壘打 松本(若葉)

ガダルプ 二對五 布哇

新加入布哇球團の活躍が期待され、たが前半期覇者の實績を示し十二安打十二失を奪つて快勝。

満沙南九對〇 青年團

六回の表満軍攻撃の際野手高投に對する走者進退に關し疑義を生じ青年團試合を中止。

今週の組合せ

八月五日(三)午後二時

青年團對布哇 (一)

木ストン對滿沙南 (二)

ガダルプ對若葉 (三)

八月六日(四)午後二時

鶴湖日本對昭 (一)

都對櫻 (二)

シローム對朝日 (三)

## 鶴嶺湖佛教会行事

- 週間法話会(毎水曜日)
- 八月九日午後七時半 一四〇八 萱園 先生
  - 三九〇八 佐々木 先生
  - 三二〇八 内藤照 先生
  - 一一〇八 大野 先生
  - 四一〇八 小野山 先生
  - 四九〇八 毛利 先生
  - 七五〇八 大館 先生
  - 七〇〇八 西居 先生
- 定例説教
- 八月六日午後七時半 一四〇八 玉那覇 先生
  - 三九〇八 津波 先生
  - 三二〇八 海野 先生
  - 一一〇八 梅原 先生
  - 四一〇八 安満 先生
  - 四九〇八 赤星 先生
  - 七五〇八 安孫子 先生
  - 七〇〇八 平林 先生
- 佛青並ニ日校
- 八月六日 午前十時 一四〇八 平山 先生
  - 三九〇八 松林 先生
  - 三二〇八 毛利 先生
  - 一一〇八 内藤照 先生
  - 四一〇八 西居 先生

## 禪宗寺報

所内禪宗寺ニ六〇八では信徒有志の奉仕に依り禪宗道場としての諸設備を完成し、愈々来る八月六日より左記の既定活動方針に基き禪修養の第一歩を踏み出す事になつた。

八月六日 午前九時 日旺学校 森田閣教授

お話 森田閣教授

一般日旺礼拝午前七時 説教 小澤閣教授

尚參禪会は遠つて開會すると。

佛教壯年第三回法話会 一四〇八 佛教会

八月八日 午後七時 宗教の本義 諸師 西居閣教授

浄土宗法筵 来る八月五日(三)午後七時半より七拾区佛教会に於て日野閣教授の

## 生長の家

先亡者追悼回向説教がある由。

八月三日(水)午後七時 於七八区食堂

八月六日(日)午後七時 於四八区食堂

光明思想修道の道へ 白鳩会

於一四〇八 毎水曜日 午後二時

鶴嶺湖日蓮法会 六〇八

日旺学校 午前九時半

一般説教 午後二時

法華経講話(自我偈) 平閣教授

一般説教 望月閣教授

小田閣教授

才一合同委員会 於三〇〇一D

日旺日 第一五禮拜 午前九時

説教 橋本牧師

第二五禮拜 午前十時

説教 マートン師

## 才二合同委員会

第一五禮拜 午後七時半

父旺日讚美歌午後七時半

木旺日祈禱会午後七時半

日旺日 日旺学校 午前九時

二五禮拜 午前十時

説教 小見牧師

水旺日 祈禱会 午後七時半

木旺日 聖書研究会 午後七時半

才七日再臨法会 安息日集会 土旺日

安息日旺学校 二四〇八B 午前九時

禮拜説教 午前十時

二四〇八B 井上牧師

祈禱会 水旺日

二四〇八B 午後七時半

日旺日集会 日旺学校 午前八時半

二四〇八B 四九アイロンルーム

映画講演会 午前九時半

二四〇八B 井上牧師

# 公共扶助料の申請は

## 所属社会部支部にて

社会奉仕部長バジレ氏の発表に依れば、公共扶助料申請者は、七月分より今回新設された各自所属の同部事務所に於て、係員と面談する事になり、面談時向は郵便で申請者に通知される。

尚上述の方法は将来も継続せられ、同部係員は従前通り申請者の家庭訪問をなすと。

# 自動車

## 使用に注意

白人を包括する全米の雇傭者に向けて発せられたる覚書に依れば、今後は自動車使用規定が厳格に勵行される。

該覚書に依れば、凡ての自動車は公用以外に使用せられず、且つ、後援後直ちに演技に接したる、多年斯道の研鑽

## 第一回コンサート

### 成功裡に終焉

去る世日夜高校講堂に於て開催された音楽の夕は、音楽愛好家の喝仰之しき藝術味豊かな古典物であり、名譽噴々たる斯道の大家が精魂を傾け盡しての演奏として異常な人気を呼び、さしおまな莊を誇る講堂も人を以て埋められ、定刻谷博氏の簡單な

を重ねた樂人の出演とて一度其の熾字絃に、鍵盤に躍れば至玄至妙の樂音湧出で一度紅唇綻べば玲瓏の聲耳朶に傳り来て、聴衆は唯流れ来る至妙の音律に湧き出づる歌のリズムに魅了し盡され、陶醉境を彷徨するかの如き中に豪華プロクラム中の白主谷博氏のピアノ獨奏に入った。神技に近ひその演技はチーク氏指揮の管絃樂團の伴奏と相俟つて聴衆を完全に魅惑し其陶醉は最高潮に達した。終了後瞬時拍手を送る事を忘失した聴衆は昂奮の冷却と同時に急激の如き拍手を送り、暫時鳴り息まなかつた。C.A.音楽部は今回の音楽会に對する一般の後援と支持に本紙を通じて感謝の意を表した。

國民学校 對抗相撲大会  
鶴嶺湖男女青年團主催 各國國民学校對抗相撲大会は去る世日夜午後五時半より中興工儀に於て挙行された。高原の宵の氣盛は降るに早く冷氣身に沁みたる輝く母校の榮譽を双肩に擔ふ若人必勝の意氣土俵場裡に漲り力闘が展開されたが、凱歌は第八國民学校に挙つた。試合經過をの如し、  
第五—三對二—第四  
第一—五對零—第七  
第三—四對一—第二  
第八—四對一—第六  
準 決 勝  
第一—五對零—第五  
第八—四對一—第三  
○ 決 勝 第一

映画講演会  
第七日再臨教会主催の第三回映画講演会は去る八月六日午前九時半より二四〇八Bに於て開催される事になつたが、今回の上映は前回運着の爲上映不可能となつた「アンクルサム」をキャンセルして井上教師の講演々題は、東洋に於ける基督教の將來である。  
通俗講演会  
八月五日(土)午後七時於廿七区食堂  
後援 塩崎 清

職業紹介  
時局漫談 瀧口講師  
戦争談 松尾講師  
日本精神發揚 平講師  
所内バラック屋根の修繕師  
養食調理人見習 就職希望者は至急一〇〇八の職業紹介所に登録されたい。  
寄附  
聯合バザ開催者一同より壹百廿六種、四十二区青年團より金五種、夫大病院後援会に寄附した。

会葬御礼  
故夫熊太郎儀葬送の切は御多用中懇々御会葬被下且又過分の供花香料を賜り御芳情の程幸深謝候。早速拜趨御礼申上可き筈の処取之中其意を得ず略儀ながら紙上厚く御礼申上候。  
喪主 坂本ツカ次女全 秋江





# 鶴嶺湖新報



## 西国副領事会见談

### 請願質疑の二項に頒ち

## 折衝委員所民の意志を傳達

各区を代表する七十

四名の折衝委員は去月廿八日夜一六〇八に於て西国マーレン副領事と会談を遂げ、所民よりの請願質疑事項を提出した。

該提出事項は広範囲に亘るもので其重要事項を抜萃して見ると、

請願事項中に病院施設及所内衛生施設を實地踏査の上故国に報告する事、其他生活改善要求事項に亘つて居る。

尚答形式に依る質疑事項

(質)米國々籍を放棄して日系二世を此のセントアイ内では直ちに一世と同様に取扱ふかどうか又西国大使館にて同一様の取扱ひをなす世同様の取扱ひをなすのであるか。

(答)新しい法律が出来た場合一世同様取扱ふ新法律の詳細内容が判明せざる故、西国大使館より國務省に覚書を送り、情報を貰ふことに

する故内容判明次第御返事申し上げます。(質)当センター内の婚姻届及出生届の方法に就きスペイン領事館の御意向を伺ふ。(答)正副二通を桑港領事に御送附下さい。其一通は華府の大使館に送附する。尚書式は別に作製して居ない故、米國官憲よりの証明書の複寫を作製し、送附して下さい。(質)吾々の生命は全責任を以てひたむきが保護するものであるか、郡警察が責任を有するものであるか、それとも

吾々自身の責任であるか、此点を内務省にお向ひ合せの上明らかに指示されたい。

(答)自分は法理論の説明を与へる立場にはない。今回の訪問は諸氏の希望を聴取するの目的で、法理論よりも何々をして貰ひたい例へば此場合、米國巡査をへて警備して貰ひ度いとか(二面に続く)

第一回出所聴聞会

出所請願者の第一回再審聴聞会は去月廿八日より一日迄四日間に行なわれ、執行されたが、七月十四日迄の覆審申請者は廿名の由

立し豊福尾形小野の諸氏が代表委員となり、決議事項を携へ、ベスト所長、フラツク副所長、シュミット保安部長、ホーデン警察係長の諸氏と去る一日会談し、其の運用方針の折衝に当つたが、ベスト所長は該案を承認し其組織方法を概揚した、其際ケンシーク氏(所長)が通辨の勞を採つたと。尚ホルルデン係長の発表に依ると、代表者の会合は廿一日前に数回に亘つて開催されたものであるが、組織の根本精神が過敏に走り、その政策に順応しなかつたものであると。

新警察署の幹部の選挙は未だ執行されてゐないが、幹部職名は署長、副署長、キヤプテン、ルテネント四名、デスクサージェント四名、ディテールサージェント四名、刑事長、刑事二名等、任期は六月、期限毎に

改選を行ひ新幹部を選出する事になつてゐる。保安部では日本人(二面に続く)

## 日本人警察署

### 運用方針当局の承認を得

### 未週が治安維持に着手か

ベスト所長の要請に依り各区より選出され、九十四名の代表警察

溝掘工事進捗

土木技師クリステンセン氏の発表に依れば、倉庫区域の西南端より国道に沿つて居る「運河」の上流よりの灌漑溝の幹線発掘工事は略々竣工の域に達したので、近

過去二週間に亘つて、継続されて居る所内土木工事は極めて円滑に進捗して居り、程なく大型水ポンプの到着と俟

つて「水道」先の連絡点に敷設される筈である。因に同氏は十六名の就働員が連日二班に別れて工事の進捗を圖つた功績を概揚した。

た功績を概揚した。

た功績を概揚した。

## 溝掘工事進捗

土木技師クリステンセン氏の発表に依れば、倉庫区域の西南端より国道に沿つて居る「運河」の上流よりの灌漑溝の幹線発掘工事は略々竣工の域に達したので、近

過去二週間に亘つて、継続されて居る所内土木工事は極めて円滑に進捗して居り、程なく大型水ポンプの到着と俟

つて「水道」先の連絡点に敷設される筈である。因に同氏は十六名の就働員が連日二班に別れて工事の進捗を圖つた功績を概揚した。

た功績を概揚した。